

# ROZMAITOŚCI.

W Piątek

N<sup>ro</sup>. 7.

31. Stycznia 1823.

## O ZIEDNOCZONYCH STANACH AMERYKI POŁNOCNEY.

Wyiątki z dzieła P. Perrin du Lac.

Tyg. wil. r. 1816.

I.

### Opis Filadelfii.

Filadelfia, ze wszystkich względów, godną jest miejsce się w rządzie pierwszego miasta Stanów ziednoczonych. Jest zbudowana na prawym brzegu rzeki Delaware, z kąd, podług planu pierwszego iey założyciela, miała się rozciągać ku małej rzęce Skulkill, która od pierwszey, więcey mil dwóch jest odległa. — Lecz nieoceniona korzyść bliskości rzeki w każdéy porze roku spławneý, jaką jest Delaware, zachęciła lud posunąć się ku niéy, i w inszym budować się kierunku. Ludzie mądrzy i od interessów usunieni zajmują wyższą część miasta: przeto Filadelfia zamiast formowania doskonałego kwadratu mil dwóch z każdéy strony, do trzech mil rozciąga się po nad Delaware, gdy od strony Skulkill ledwo 3 ćwierci mili jest rozciągała. Tym sposobem pompa do gaszenia ognia, która podług projektu P. Peun miała być wystawioną w środku miasta, dla dostarczenia wody wszystkim onego częściom; w znaczny jeszcze jest odległości od końca zachodniego tegoż miasta. Budynek ią obeymujący piękny architektury; granicą jest wspaniałey ulicy rynkowej, naprzeciw której się wznosi wzmieniona ulica pięćdziesiąt stóp szeroka, prócz trotuarów na dziesiąt stóp z każdéy strony obszernej, jest bez zaprzeczenia jedną z najpiękniejszych w świecie.

Rynki w niéy pomieszczone, od których wzięła swie nazwisko, mają długości sto dwadzieścia sążni; gustownie są obudowane, i piękniejsze nad to wszystko, com kiedy w tym rodzaju widział w Europie. — Codzien tak wielkiem mnóstwem żywności opatrzone, iakiéy tylko człowiek wykwinny żądać może; trudno sobie wystawić obrazu porządku i ochędóstwa tam panującego.

Ludność Filadelfii jest około 70,000 ludzi wszelkiego wyznania. — Wszystkich prawie obrzędów religijnych w Europie znanych, są tu kościoły lub miejsca zgromadzenia. Tak wielka onych liczba, powiększey części obszernych, i dobrze zbudowanych nie mało się przyczynia do ozdoby miasta. Niektóre ulice po sześć mają kościołów. Wszędzie w nich jest mnóstwo ławek ochędźnych; i dla tego nayobszerniejszy kościół ledwo 1,200 ludzi obeymować może.

Na wystawie biblioteki publiczney wznosi się posąg doktora Franklina, któremu iak się zdaie, sama budowla jest poświęcona, wiadomo każdemu, ile mu fizyka dla swoich postępów jest winna, Ameryka zaś nigdy nie zapomni, ile się przyłożył do iey niepodległości. Biblioteka zawiera w sobie 32,000 ksiąg, powiększey części wyborych i troskliwie utrzymywanych. Powiększa się ona za pomocą składek roczney mieszkańców, mifosników literatury. Każdy z nich pożyczka książki, z obowiązkem zdania rachunku. — Po otrączeniu wydatków na utrzymanie biblioteki, za resztę zbywających od składek pieniędzy kupują się książki podług zdania dyrekto-

rów zajmujących się rozszerzeniem sztuk i umiejętności.

Sala widowisk jest wielka, porządnie zbudowana, i wewnątrz przyjemnie ozdobiona; lecz komedia równie ze wszelkimi pięknymi naukami w swoim pierwiastkowym jeszcze znajduje się stanie. Sztuki pospolicie grają się angielskie; iednego dzieła w tym rodzaju Ameryka nie wydała. Aktorowie po części w Londynie kształceni, nigdy się nie pozbywają swego flegmatyczno-iednostajnego charakteru. Amerykanie trajedią przenoszą nad komedią, w której w ten czas tylko przyjemność znajdują, kiedy w sprzeczności z ich charakterem, wystawia lekkość, nieznośną gadatliwość, lub wielkie o sobie uprzedzenie iakiegoś Francuza. Niema wewnątrz sali porządku ani przystoyności. Szmer wchodzących i wychodzących rozrywa uwagę widza, który pomimo zakaz palenia na teatrze tytoniu w afiszach ogłoszony, krztusić się musi od nieustannego i przykrego dymu kurzących się sigarów. Mężczyźni z kapeluszami na głowach siadają przy damach, rzadki z nich żeby się domyślił swe miejsce kobiecie ofiarować. Wszystko w Ameryce dowodzi, iż grzeczność z wolnością nie tak się łatwo kojarzyć daia.

Szpital jest gmachem wspaniałym starannie i ochędźnie utrzymywanym. Chorym płci oboiędzy usługuią kobiety. Lékarze nayuczeńsi z Pensylwanii codzień wizytę odbywają; 120 łózek jest ustawionych w wielu pokojach na różne gatunki chorób przeznaczonych. Codzień ie wietrzą i tak ogrzewają, aby chorym zimno nie dokuczało. Sala, gdzie się zbierają na *consilium*, i druga gdzie się operacje odbywają, są naypiękniejsze. Biblioteka jest opatrzoną we wszelkie książki zdrowie ludzkie interesujące, i nic nie szczędzono dla iey ozdobienia.

Zwiedziwszy pokoje chorych, pokazano mi podziemne korytarze, w których zamykają ludzi obłąkanego rozumu. W obeyściu się z nimi, dziwne dostrzegłem rozrządzenie. Pomieszczeni

oddzielnie w małych ochędźnych izbach, starannie podług swego stanu utrzymywani, używają tyle wolności, ile towarzystwu ludzkemu szkodliwém bydź nie może. Pokarm mają dobry, i czego tylko pragną, z łatwością otrzymują. Zastanawiając się nad mnóstwem nieszczęśliwych w tym rodzaju choroby, pytałem się mieyscowego lékarza, dla czego by więcéy ich w Ameryce, niż w Europie znajdowano. Odpowiedział mi, że początek téy choroby używaniu mocnych trunków przypisać należy. Podług postrzeżeń własnym iego doświadczeniem utwierdzonych, w ogóle chorych połowa, winna utratę rozumu nadużyciu napoiów; w drugiéy połowie, część iedna przez miłość lub zazdrość, druga przez zabobon religiiyny pomieszania zmysłów dostaje; w części ostatniéy mieszczą się rozmaite choroby bez żadnéy szczególnéy przyczyny.

Taż sama ludzkość czuwająca nad choremi, rozciąga się i do téy klasy nędźnych, których przypadki, starość, nieszczęście, a nawet i zepsucie obyczaiów sposobu życia pozbawiły. Wszyscy od społeczności ludzkiéy odłączeni, przystoynie odziani i karmieni, zajmują się nayprostszymi rzemiosłami. Jest jeszcze sala dla niewyleczonych, w rzędzie których znajdują się starcy, kulawi, ślepi, i wszyscy dotknięci iedną z tych chorób, która leniwym krokiem śmierć nieochybną zapowiada. Druga sala dla sierot czyli dzieci naturalnych przeznaczona. Wzmienione sale są podwójne, dla mężczyzn i niewiast oddzielne.

Mężczyźni zdolni do pracy trudnią się rozwiianiem starych powrozów okrętowych, one ze słomy oczyszczają i pierą, aby na nowo użytymi bydź mogły. Kobiety len lub wefnę przędą. Szewcy, krawcy etc. dla sił nieudolnych sposobu do życia niemający, każdy z nich, ile mu zdrowie pozwala, swoiém bawi się rzemiosłem; słowem, tak jest wszystko urządzono, aby chory iakokolwiek pracować mogący, na próżnowaniu czasu nie trawif.



Filadelfia jest jedném z miast w Stanach ziednoczonych, w którym żółta gorączka najokropniejsza uczyniła spustoszenia. W roku 1793 gwałtownie wybuchnęła, iż więcéy iak 15,000 ludzi nią było dotkniętych; większa połowa wymarła. Mniéy strasza zjawia się w roku 1798 i 1799, chociaź znaczną część mieszkańców sprzątnęła. Od tego czasu rząd mocne przedsięwziął środki dla utrzymywania zdrowego powietrza. Roztropność nastąpiła mu wszelką ostrożność w przecięciu komunikacyi z krajami zarażonemi: iednak pomimo tytu zabiegów i starań w roku 1802 nie mógł zatamować téy okropnéy klęski, która wielu osobom życie kosztowała.

## II.

Wilmington; Odwiedziny człowieka z miłości na rozumie obłąkanego; odnoga Chasepeak; Baltimore.

Po długim pobycie w Filadelfii, wyjechałem z tego pysznego miasta, dla zwiedzenia wewnętrznych części kraju Stanów ziednoczonych. W tym celu wsiałem na pakiebot płynący rzeką Delaware do New - Castle, mil czterdzieści powyżéy Filadelfii. — Czas zimny, lecz pogodny, dał mi zręczność rozważnego widzenia brzegów téy rzeki. Prawa iéy strona, przy dobrze uprawnéy ziemi, okryta jest piękniemi domami wiejskiemi; lewa zaś w całej swéy rozciągłości piaszczystą i nieuprawną wystawia okolice.

Podpłynąwszy naprzeciw Wilmington, rzuciliśmy kotwicę, wiatr przeciwny zagniął Kapitana pakiebotu, do odłożenia dalszéy drogi nazajutrz. Korzystając ze zdarzenia, udałem się do tego małego miasta; w przyjemném położeniu ■ w odległości najmniéy zch. mil od Delaware, znaczny handel mąką prowadzi, niemniéy sławne jest dla najsławniejszych i najpiękniejszych młynów w Ameryce. Chociaź rzeka Bran-

dy - Wine, nad którą są zbudowane, wązkie ma koryto, iednakże tyle dostarcza wody, iż naywiększe statki po niéy płyną, i pod samemi młynami zwykle ładują się.

Wilmington jest miastem, gdzie się gromadzą stany Delaware, najmniéjszy Prowincyi Amerykańskiéy. Ma ludności około 2,500 mieszkańców. To miasto podczas rozruchów osad naszych, było schronieniem dla wielkiéy liczby Kreolów, którzy dobrego postępowania rządu nadto wychwalić nie mogą. Znajduje się w Wilmingtonie pałac sądowy, szpital i dom ubogich.

Nazajutrz o godzinie 10 zrana, pomimo wiatru przeciwnego puściliśmy się w drogę: a przybywszy do New-Castle, namięliśmy pojazd dla udania się do Charlestonu. Wieś New - Castle nad brzegiem Delaware ma przyjemne położenie, i port bezpieczny, który w zimie szczególniéy schronieniem jest dla statków łamiacemi się lodami zagrożonych. Droga z New - Castle do Charlestonu podczas suszy dobra, lecz trudna i do przebycia niepodobna w dżdżystéy lub śnieżnéy porze roku. Ziemia około niéy, powiększény części żyzna i doskonale uprawna. W iednéy oherzy blisko Charlestonu, słyssałem mówiących o nadzwyczajnym człowieku, którego mnóstwo podróżnych odwiedzało; niewiedziano o iego nazwisku, ale zdawał się ważną niegdyś grać rolę podczas wojny o niepodległość, i z powodu miłości, zmysłów pomieszania dostał. Cudzoziemców z ukontentowaniem przyjmował, opowiadając im historią swego nieszczęścia, z tą niekiedy umysłu spokoinością, iaka właściwą jest ludziom zdrowego rozumu. W innym razie uniesiony zapalem obłąkanéy imaginacyi, wpadał w ostateczność, nikomu iednak nieszkodzącą.

Człowiek w swoiém obłąkaniu ciągle delikatną zajęty namiętnością, był nową dla mnie osobą. Dosyć pobudki, aby go widzieć. Więc z iednym młodym Anglikiem, towarzyszem moim

podróży, za pomocą przewodnika, przybyliśmy na miejsce kilka minutami przed zachodem słońca. Dowiedzieliśmy się od służącego, że się znajdował na bliskiemy skale, którą o téj porze zwykł zawsze odwiedzać. Jakoż w rzeczy saméy uyrzeliśmy go sporym przechadzającego się krokiem, gdyśmy się zbliżyli pod samą skałę nad morzem wyniosłą, dały się nam słyszeć następujące wyrazy, które podług możności wiernie oddać postanowiłem; prostotę wyobrażeń, i dokładność stylu, godnie odpowiadają przyjemnemu duchowi dzisiejszych naszych autorów lirycznych.

»O moja Anno, przedłużone promienie słońca igrając z powierzchnią wody lekko ruszający się, tymże rozkosznym darzą światłem gałęzie drżący topoli, pod której cieniem przyjemnego nieraz szukałaś spoczynku. Twoją nieobecność, skromna opłakuje wierzba, a bojaźliwa piegza, z opuszczonemi skrzydełkami, tęskni do owych zachwycających pieśni, któremiś ty sama tylko zajmować ją mogła.«

»Niestety! moja Anno, nie przybywasz, wzbranasz się dać życie zemdlonym kwiatom, które dla odzyskania swego pierwotnego blasku, nie pragną więcéy nad ieden twój uśmiech. Tutaj przesliczna murawa codzienny pod tobą nabierała miękkości, a stokroć wiosenna stóp twoich dosyć napięścić się nie mogła.«

»O Anno, rozkoszy moja przybądź! Niech twe czarujące wdzięki przytulę do serca mego miłością tchnącego. Przybądź! dozwól używać tych najprzyjemniejszych uczuć, których słodki wyraz w twoich pięknych maluje się oczach.«

»Lecz słońce zniknęło, i dobroczynne jego promienie skryły się za górami zachodniemi. Jeden jeszcze obfok czerwonością okryty przedłużać dzienną porę zdaje się.«

»Gdzieżeś moja Anno? czyliż głuchą jesteś nagłos miłości pośród doliny rozlegający się? Alboż na lekkich skrzy-

dłach zefiru niespokojne westchnienia moje ciebie nie dochodzą? Ach! przybądź ziszcć moje żądania, i uprzyjemnić godzinę, która przy głosie iednój pieśni twoiej, tak prędko znika.

»Co widzę Anno! ty przybywasz; twoja obecność taką rozkoszą obdarza mą duszę, iaką miód ustom dziecięcia przynosi, ty spełnieniem życzeń moich, podobną jesteś do człowieka, gdy skrzepłemu od zimna i trudów wędrownikowi swą gościnność ofiaruje: ty przybywasz! miłość iasnieie w twych oczach, a niecierpliwość i rozkosz twe wdzięki osiadły. Co cię iednak zatrzymuje? Córkę niewinności i cnoty, pośpieszaj na moje łono: oby te święte i nieocenione dary pod moją były strażą! Gdy sen przyjemny zniewoli moję Annę do zamknięcia oczu, iéy głowa na moim sercu zachwyconém spocznie; na wzór matki swe dziecko kochający, nad iéy spokojnością czuwać nie przestanę; a gdy się przebudzi, też same ramiona, które snu iéy strzegły, od zapalczywości wiatrów zasłonić potrafią.« Po krótkiej chwili milczenia, może i nadziei, dodał:

»Srogie omamienie! sen oszukujący! ona nie przychodzi! i nigdy już nie przyydzie! O przeznaczenie okrutne: dla czego mi odmawiasz szczęścia bydź z nią pogrzebionym? czemu nie dozwolasz mi złączyć się z tą Anną, bez której martwém na świecie będąc ieststwem, dni życia meiego nikomu niepożyteczne, dla mnie ciężarem stają się?« Nie wiem, czyli szelest liści pod nogami naszymi mieszał go nieco, czyli, że zakończył to co miał mówić, spokojnie na nas poglądając, obszedł swą skałą, i rękę przyjacielską podał. »Wy, którzy tu iestecie, — rzekł nam — lub z iakiéykolwiek pobudki do mnie przychodzicie, raczcie do mego wstąpić domu, gdzie wam opowiem moję miłość, moje krótkie szczęście, i przyczynę wiecznego smutku meiego.«

Po skromnej wieczerzy, podczas której bez porządku o rzeczach mało



znaczących rozprawiał, powiódł nas do małej sali obrazami przyjemnie ozdobionéy. — Oto jest, rzecz, historia życia moiego, możecie ją w mgnieniu oka przebieść. Prosiłem go, aby raczył wy tłumaczyć znaczenie tych obrazów; natenczas zapłakał, śmiał się, podskoczył, znowu zapłakał, i zaczął. — Wszystkie obrazy miały związek z rozmaitemi wypadkami życia iego Anny; iéy przyyscie na świat, igraszki dzieciinne, iéy pierwsze muzyki początki, pierwszy list z rąk iéy odebrany, nakoniec chwila nagląca go do opuszczenia Anny w ten czas, gdy za niepodległość kraiu swego walczyć mu przystało. — Nad tym obrazem nieco się zatrzymał; żywy uczynił opis bitwy, w której dowodząc prawym skrzydłem, niebezpiecznie ranny został. Po tym obrazie nastąpił inny wystawiający przyrzeczenie stałej miłości, którą niebezpieczeństwa wojny bardziéy umocniły, przysięgę kochania się wzajem; ich związek małżeński; i narodzenie się córki. — Te szczęśliwe chwile życia swojego przebiegał z ukontentowaniem, na każdym rysie twarzy iego wydającym się. Lecz natychmiast się odwraca, a spozrzawszy na obrazy z przeciwnéy strony, krzyknął i uciekł. Myśmy jednak nie przestali one rozpatrywać, gdzie ciągłe iego nieszczęścia od chwili związku małżeńskiego oczy nasze uderzały, iako to: śmierć rodziców Anny, dawnych i najmilszych iego przyjaciół; długa choroba ukochanéy córki, nakoniec umierająca Anna dająca mu swą rękę zdrętwiałą do pocałowania. W ostatnim obrazie spostrzegliśmy znaną skałę, gdzieśmy go najpierwéy uyrzeli. Na nim portret iego był odmalowany, gdzie wsparty na własnych rękach, smutną wyobrażał postać. Pod spodem napisane wyrazy następujące:

»Tutaj iéy szczętki ukochane; tutaj mój zawód skończę; oby Niebo skracając me życie, boleści moiéy koniec położyło.«

O iakże widok tego człowieka smutném nas przejął uczuciem! Powzięta

jednak wiadomość, iż za każdym razem po opowiedzeniu swoich nieszczęść przez dni kilka w swych utrapieniach czuł ulgę, naszą osładzała boleść. Także i służący iego doniósł nazajutrz, iż noc spokojniéy nad inne przepędził, i w rzeczy saméy podczas śniadania mniéy poruszonego uyrzeliśmy.

Nazajutrz po ośmiu godzinach żeglugi przybyłem do Baltymory. To miasto przed 12 laty nie miało więcéy nad 10,000 ludzi, dzisiaj przeszło 30,000 mieszkańców liczy. Handel iego pierwszym i najznakomitszym, w Stanach zjednoczonych. Położenie nad odnogą Chesapeak, jest korzystne dla okrętów w każdéy potrzebie roku zawiać mogących. Wzmieniona odnoga będąc najpiękniejszą w Ameryce, około 240 mil wchodzi do łądu, z szerokością w różnych miejscach od 30 do 40 mil dochodzącą. Mnóstwo rzek do niéy wpada, pomiędzy któremi Potomack i Sonsquehana są najznakomitsze.

Zewnętrzny handel Baltymory, nader, jest rozciągły; wewnętrzny zaś może się współubiegać z pierwszemi Ameryki miastami. Prócz towarów z Marylandu, którego jest stolicą, wywozi znaczną część produktów z Wirginii, w tabace, bawelfnie, mące i solonym mięsie, w zamian których oddaie rzeczy do konsumpcyi potrzebne. Największa część mieszkańców Baltymory składa się z Prezbiteryanów i Protestantów. Inne jednakże religie mają tu swe kościoły, i domy zgromadzenia. Liczba Kwaków daleko mniejsza, niż w Filadelfii. Cierpiana niewola w stanach Marylandu, dostateczną jest przyczyną szupłéy ich liczby. Domy, sądowy i celny, niemniéy ratusz są wspaniałemi gmachami starannie utrzymywanemi. Równie iak w Filadelfii znajduje się szpital i dom ubogich na iednychże ustanowione zasadach. Sa także publiczne więzienia, teatr i bank nowo utworzony, których budowa przed odjazdem moim skończona ieszcze nie była.

Zółta gorączka mniéy sprząta ludzi  
w tém mieście, nizeli w Filadelfii.

Szkotowie są właścicielami najpięk-  
niejszych domów w Baltymorze. Ten  
naród czynny, oszczędny i przemyślny,  
wszędzie się swoją pracowitością od-  
znacza. Mieszkańce weseli, grzeczni i  
przyjemni, z uprzejmością mało znaną  
w Ameryce, cudzoziemców przyymiają.

Po ośmiu dniach mego pobytu w  
Baltymorze, wyjechałem do miasta  
sprzymierzonego, gdzie w ciągu dnia ie-  
dnego stanąwszy, po drodze nic godne-  
go ciekawości nie widziałem. Ziemia  
wszędzie gatunku miernego; wsi zaś tak  
są mało znaczne, iż niezasługują, byż  
wspomnianemi.

## Poematu o Imaginacyi Jakoba Delilla

Pieśń 5.

(Ciąg dalszy.)

Cne bndownictwo! mamże zamilczeć o tobie?  
Ty twarde skały zmuszasz twej służyć ozdoby:

Różną przybiera postać marmur z twojej ręki,  
Siele się w płaskie głazy, nagina się w łęki,  
Kwiatem ustrzępia, taśną rozwija do koła,  
I wyrasta w kolumny, i zdobi ich czoła; 290.  
Tak stosunkiem rozmiarów sprawił kunszt u-  
czony

Ze szyk z różnaitością został pobrany.  
Jednak kształtom tak pięknym (wierzyć ledwie  
można)

Nie dostańczyła wzorów natura zamożna,  
Swemi ją Bóstwo moje stworzyło nakłady.  
Wiem że gdy z lasów nasze wyrzwały nad-  
dziady

Naśladniąc gątezi sklepienia zielone,  
Skłepić zaczęli gmachy Bogu poświęcone,  
Lecz kształty niesmakowne odrzucił gust zdro-  
wy,

Kolumna tylko świadczy ślad gaiów budowy, 300.  
Później kiedy kunszt władzę śmielęj rozprze-  
strzenia

Starożytnych przybytków wzniosły się przed-  
sienia,

I dłoto co uwiecznia rycerze i bogi  
Dla nich w Paros zaczęto ciosać marmur drogi.

Nakoniec Banarotti w najsmielszym zamierze  
Same nawet przewyższyć Greki przedsiębiorze:

Nie są dla niego wzorem te ciężkich skał  
były,

Ni te wieże, co kolce w obłokach utkwiły;  
Kazał, i kunsztów orszak pospiesza ochoczy,  
Chce ażeby ginach nowy zachwyciając oczy, 310.  
Wielki bez dziwaczności, prosty ale śmiały  
Ogromem i pięknnością zadziwił świat cały.  
Wzrasta dzieło cudowne; kiedyż myśl zu-  
chwała

Równie pysznym widokiem zmysły uderzała?  
Wzrok te dumne sklepienie uważa ze drżeniem  
Które zdaie się walczyć z Olimpu sklepieniem,  
I ta trafność rozmiarów, która oko zwodzi  
Ukrywaniem wielkości, nową wielkość rodzi.  
Ow Panteon zuchwale wzniesiony w obłoki  
Niebu daie podporę, a światu wyroki. 320.  
Co mówię? spuszczaiąc się z niebios Pan nad  
Pany

Zapełnia chwale swojej poświęcone ściany!  
Zaszczyt kunsztu; pamiątka geniuszu droga!  
Ozdoba godna Rzymu! kościół godny Boga!  
Rzym, Aieny, Cezary, króle zwyciężeni,  
I nowy dziw na ziemskiéj iaśnieie przestrzeni!  
(Dalszy ciąg nast.)

## Niektóre przykłady przytom- ności umysłu.

Przy nadzwyczajnych zdarzeniach  
uciskających serce i duszę, przytomność  
umysłu była zawsze ceniona od bada-  
cza ludzi, za szczególną charakterystycz-  
ność, za piętno ducha wniesionego nad  
zwyczajność, a przeto od starożyt-  
nych dzieiopisów, iak i od nowszych  
wystawiana była potomności za wzór  
do naśladowania.

Spokojny i stały stan umysłu w  
ważnych położeniach, stanowiących dla  
naszego i dla innych dobra, nietylko sta-  
wia nas w możności, że możemy dzia-  
łać rozmyślnie i skuteczne dla celu wy-  
biierać środki, lecz także w stosunkach,  
gdzie wszelkie okoliczności sprzysięgają  
się na naszą zgubę, i gdzie żadna na-  
dziecia ratunku nie uśmiecha się do nas  
więcéy, nadaie nam pewny, zgodny  
charakter, zapewniający nam nawet w  
największych, przez nas samych spro-  
wadzonych i sprawiedliwie zasłużo-  
nych nieszczęściach nietylko własny  
szacunek, lecz wymusza nawet szacunek  
na otaczających nas mimo ich woli.



Kto własny i innych szacunek w burzy życia iak ostatnią uratuje deskę, ten nie jest zupełnie nieszczęśliwy. Ten czcigodny hołd lepszemu człowiekowi, umacnia w walce śmierci, i umierającemu jest przyjacielskim przewodnikiem przez ów most okropny, wprowadzający do ciemnego kraju spokoyności, z którego nikt więcej nie powraca.

Ludwik XV. dał wielki dowód przytomności umysłu, a co większa w takim położeniu, gdzieby nawet stoika opuściła. Delfin umarł raptownie, nader strokanemu Królowi wkładała czułość smutny obowiązek, Delfinowéy (małżonce następcy tronu) bolesne to zdarzenie, iak tylko można naydelikatniejszym oznaymić sposobem. Po nieiakiéy rozwadze czuł tyle przytomności umysłu, że mógł to uskutecznić. Kazał przyiść naystarszemu synowi Delfina Xięciu Berry, a oznaymiwszy mu okropny ten przypadek i pocieszając go po oycowsku, ile na to pozwoliło rozdzierające serce położenie, z przytomnością wziął go za rękę i zaprowadził do Delfinowéy. Przybywszy do drzwi iéy gmachów rzekł do odbywającego służbę Szambelana ze spokojną powagą: »Zameldować Królewiczowéy Jéymości Króla i Delfina!« — ponieważ przez śmierć swojego oycy został Xiążę Berry Delfinem czyli następcą tronu.

Tomasz Morus, Kanclerz Anglii był od Henryka VIII. na śmierć skazany.

Stoiąc już na rusztowaniu i włożwszy na kłoc głowę, dla odebrania śmiertelnego razu, uważał, że iego bardzo długa broda źle leżała i od toporu we dwoje przeciętą bydz mogła. Zawołał więc na kata i powiedział, ażeby brodę iego inaczéy położył. »Dla czego« rzekł zdumiony ten okropny wykonywacz sprawiedliwości »troszczesz się WPan o brodę, gdy i tak razem z głową ją stracisz?« — Morus odpowiedział: »Ja wprawdzie bardzo mało troszczę się o moją głowę i o moją brodę; lecz ciebie to powinno obchodzić,

ażeby nie powiedziano, że się nie rozumiesz na twoim rzemiośle, wyrok mój brzmi albowiem wyraźnie, ażebyś mi moją głowę uciął, ale nie brodę.«

Żarty pod wzniesionym toporem rzadko kiedy słyszeć można.

Sławny, i w Stanach Jeneralnych bardzo zasłużony urzędnik i bohater morski, Korneliusz de Witt (gdy te od Ludwika XIV. bardzo uciemienżane były) iako brat Wielkiego pensjonariusza, mocno prześladowany od fanatycznego stronnictwa przypisuiącego mu wszelkie nieszczęścia, a nawet na podiudzenie tych zagorzalców od pewnego golarza Tichelaera oskarżony fałszywie, że chciał zamordować Xiążęcia Oranii Wilhelma III., był od sędziów r. 1672 na torturę skazany. W naywiększych mękach, w którychby inny uległ bez wątpienia, deklamował Ode Horacego wyrażającą uczucia stosowne do iego opłakanego stanu: *Justum et tenacem propositi virum etc.* Tak rzadkiéy mocy duszy tylko czyste sumienie udzielić może.

Wiadomo, że Maryia, Królowa Szkocyi i wdowa Franciszka II. Króla francuzkiego tak przez swoje rzadkie wdzięki i przyjemne przymioty, iak i przez prawosć swojego urodzenia (pochodziła z ożenienia Henryka VIII. z Anną de Baleyń, którego kościół uznać nie chciał) oburzyła na siebie w wysokim stopniu zazdrość Królowéy Elżbiety a nareszcie i iéy nienawiść. Ta zamieniła się z czasem w roziańtrzenie, nakłaniające ją do tego, że tę nieszczęśliwą Królowę, co wysiadłszy na ląd (1568.) w Cumberlandii chciała prosić ciotki swoiéy Elżbiety o pomoc przeciw iéy burzliwym poddanym, przez lat 19 trzymała w więzieniu.

Gdy nareszcie obwiniono tę politowania godną Królowę, że z Babingtonem sprzysięgła się na życie Elżbiety, skazaną została na śmierć, który to okropny wyrok Elżbieta sama podpisała

i wykonać kazała, mimo tego, że zapewniała późniéj, iż Maryia była bez iéy wiedzy straconą.

Ta dostojna uwięziona, dnia 7 Lutego prowadzona przez swoją niewieścιά pfaczącą świtę, wstąpiwszy na fuszowanie czarném pokryte sukniem, okazała owę spokojność wzniosłéy duszy, chcącéy bez boiaźni podnieść zasłonę przyszości. Gdy mimo złośliwych przeszkod od otaczających ją fanatyków, odbyła modlitwę swoją z ostatniém pomazaniem, i modliwszy się za rzymski Kościół, za syna swojego Jakuba, a nawet i za Królowę Elżbietę, powiedziała, że jest gotowa, krwią swoją nieprzyaciółkę przebłagać.

W tem zbliżył się kat dla rozebra-

nia téy dostojnéy damy. Z powagą królewską cofnęła się, rumieniec okrył iéy policzki zmartwieniami i dziewiętnastoletniém więzieniem poblądłe, poczem rzekła z przyjemnym uśmiechem: »Nie iestem przyzwyczajoną rozbiierać się w tak liczném towarzystwie,« i wskazała na zdumionych widzów, »tém mniéj ieszcze pozwolę na to, ażeby mi tacy kamerdynerowie (iak kat) usługiwali.«

Słyszac niewiasty swoje głośno łkające, przytknęła mały palec do ust, na znak, ażeby milczały, potem kazała sobie iednéy dziewczynie oczy zawiązać, i spokojnie położyła głowę na kłocu, iak gdyby to była poduszka, i dopiero życie swoje za drugim skończyła cięciem.

## Rzeczy rozmaite.

Z Warszawy. — Dnia 30 Grudnia z. r. odprawil się 100 Kapucynow pogrzeb s. p. Kunyundy Hr. Ostrowskiéy, wdowy po Tomaszu z Rawitów Hr. Ostrowskim byłym Rasztel. Czernskim i Podskarbin nadw. a późniéj Wołewodzie i Prezesie Stanu, córki Jana Brzozowskiego Mieczn. Ciechan. i Barbary z Garczyńskich Raszt. Inowrocł. Po zawczesnéy utracie rodziców szczęśliwie dostawszy się pod opiekę brata Jozefa i Andrzeja Młodzianowskiego Biskupa Poznań. Kanclerza W. Kor. winna była ich staraniu, że po sobie zostawiła pamięć wzorowéy oywatelki, żony, a co więksha troskliwéy matki trzech przybranych córek po mężu z pierwszą żoną spłodzonych, i hojnie wspierającéy nieszczęśliwych przyjaciółki ludzkości, na co kilkakroćstotysięcy przeznaczyła. Przeżyła lat 74 i iak każdy sprawiedliwy, rozstała się z tym światem.

Z Rossyi. — Dnia 12 Września obchodzili z czniowie Ryszelińskiego Liccum w Odessie uroczystość żalobną na cześć francuzkiego pierwszego Ministra, Xiążęcia Richelieu, który iako Gubernator Krymski nieapomniane ziedał sobie zasługi. Uczniowie instytutu trzy dni nosili żalobę z powodu śmierci dobroczyńcy swojego.

Znajdujący się tu Anglicy: główny zarządca hut Clarke i Griffith i ich tom pozyskali dziesięcioletni przywilej na urządzenie i zaprowadzenie w całym rossyjskim Królestwie oświecania gazem.

Wdowa nanego autora Archenholca umarła w Finlandyi. Tamże umarła także w iednéy wiosce wieśniaczka 115 lat mająca. Zostawiła 72 dzieci i wnuków i chorowała tylko raz w życiu.

Uradnik osmego pułku kozaków ustrzelił we Wrześniu w gorach buchtarmańskich lamparta, zwierze w tych okolicach wcale niezwyčajne. Zapewna musiało się zabłąkać z okolic południowych graniczących z Chinami.

Z Francyi. — Ważność, iaką w téy chwili dla polityków nanowo pozyskały Pireney spowodowała niektóre tutejsze pisma do uwag następujących: Szorokość gór tych podzieliły między sobą Francya i Hispania, wszelako ze strony francuzkiéy pojedyncze góry są wyższe, a urwiska z téy strony daleko chropowatsze iak z hispańskiéy. W samym środku znajdują się naywyższe szczyty gór, naprzykład więcéy iak na 10,500 stop nad powierzchnią morza wzniesiony Montperdu, przeciwnie na obudwóch końcach, ku hispańskiemu i śródziemnemu morzu są te góry coraz niższe i pochylsze. Jak wiadomo to dzikie pasmo gór, aż do pewnéy wysokości okryte iest lasami, lecz i wiele tysyeh wierzchołków wznosi się pomiędzy niem, na których nawet w lecie śnieg leży i tworzy doliny lodowate i góry śnieżne W Pireneach mianowicie od wschodniej części znajdują się do sto dróg, ale tylko pięciu można iedzić bezpiecznie. Z tych naywygodniejsza prowadzi z Bayony przez pograniczną rzekę Bidassoa w południowo zachodnim kierunku do Wiktoryi; druga nader przykra droga, którey muły tylko iedzić mogą ciągnie się przez St Palais do Nawarry; trzecia z St. Jean - Pie - de - Port do Pampelony; czwarta przez bramę Rolanda tak iest niebezpieczną, że tylko podeprzeni ludzie z niéy korzystają; piąta w pobliskości śródziemnego morza z francuzkiego Perpignanu do hispańskiéy Gerony prowadząca iest naylepsza ze wszszklich.